

# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

**Søndag 30. oktober 2011 A.D.**

## **I dag:**

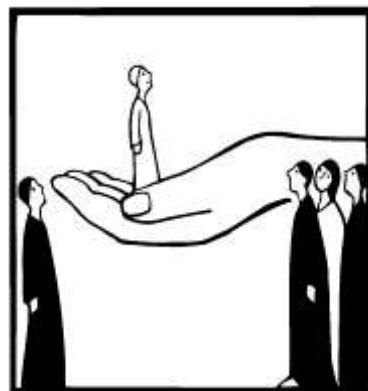
*31. søndag i det alminnelige kirkeår, år A  
messeboken side 611*

1. lesning: Mal 1, 14b – 2, 2b.8-10

Omkved: Bevar meg, Herre, i din fred!

2. lesning: 1 Tess 2, 7b-9.13

Evangelium: Matt 23, 1-12



*Alle som ønsker en messe lest for sine avdøde slektninger og venner, må gi beskjed før allesjeldersdags-messen onsdag.*

**Kommende uke:** Mandag-fredag, messe kl 18:00 (lesninger fra år I)

**MANDAG** 31 okt kl.18.00 Ungdomsmesse - Møte i SHUL etterpå  
kl 18:30 Grunnkurs i troen - norsk

**TIRSDAG** 1 nov ALLEHELGENSDAG  
kl 11:00 Babytreff i menighetsalen ( ingen messe)  
kl 18:00 Norsk messe, kl 19:00 Polsk messe

**ONSDAG** 2 nov ALLESJELERSDAG  
kl 11:00 Messe - Kontaktklubben  
kl 18:00 Norsk messe i St Hallvard kirke  
kl 18:00 Allesjeldersmesse på Homlia  
kl 19:00 Polsk messe i St Hallvard kirke

**TORSDAG** 3 nov kl 18:30 Åpent hus

**SØNDAG** 6. nov *32. søndag i det alminnelige kirkeår, år A, messeboken side 617  
Visd 6,12-16,; 1 Tess3,13-18,; Matt 25, 1-13*

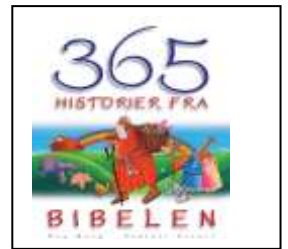
*St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 familiemesse, 13:00 messe på polsk,16:00 messe på engelsk, 17:30 messe på tamil,19:00 messe på polsk,  
13:30 messe på Nesodden 17:00 messe,St Hallvard syd, Holmlia.*

**SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45. Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

# Tilbud til familier, barn, ungdommer

## 4-ÅRS BIBEL

I familieessen 6. november kl. 11:00, inviteres alle barn som i 2011 feirer sin 4 årsdag til å komme. I messen vil alle 4-åringene komme fram til presten for å motta en flott barnebibel. Dette er en gave fra menigheten. Ta kontakt for mer informasjon!



## BABYTREFF MED BABYSANG

St. Hallvard menighet har gleden av å invitere alle mødre og fedre som har barn fra 0-18 mnd. til å delta på babytreff! Babytreffet er hver **tirsdag** kl 11:00 i St. Hallvard menighetsal. Velkommen!

## FAMILIEKORET

Annenhver mandag er det FAMILIEKOR i menigheten. Vi deltar i familiemessene første søndagen i måneden. De som ønsker møter fra 16:45 og får servert middag kr 20 pr person eller 80 kr pr. familie. **Kl. 17:30** starter korøvelsen! Vi avslutter kl. 18:30. Neste øvelse er **mandag 7.november**. Velkommen!

## SHUL

Hver mandag er det ungdomsmesse kl. 18:00. Etter messen møtes ungdommene i menigheten. SHUL (St. Hallvard ungdomslag) har vokst fra 5 personer til 27 på 2 mnd. Men har plass til MANGE flere!! Velkommen!



**Therese Skaar**, barne- og ungdomsarbeider, fast kontordag på tirsdag, tlf. 23303200/40436427 eller [therese.skaar@katolsk.no](mailto:therese.skaar@katolsk.no)

**Angelika Wimmer**, katekesekoordinator, på kontoret onsdag-fredag, tlf 2330300 eller [angelika.wimmer@katolsk.no](mailto:angelika.wimmer@katolsk.no)

# Allehelgensdag 1. november

*Festum omnium sanctorum*

I kirkeåret satt av til å feire alle de kjente og ukjente hellige, som vi tror er i himmelen og kan gå i forbønn for oss hos Gud. Bevisst er saligprisningene fra Bergprekenen valgt som dagens evangelium. I Allehelgenslitaniet blir , [Jomfru Maria](#), deretter engler, patriarker og profeter, apostler og evangelister, martyrer og bekjennere, kirkelærere, munk og eneboere, jomfruer og enker anropt. Pantheon-tempelet i Roma ble bygd i keiserens termer i år 27 f.Kr av Markus Agrippa. Keiser Hadrian (117-38) gjenoppbygde det i år 124 og viet det til alle de 3000 romerske gudene Bygget ble ikke ødelagt da kristendommen ble innført, for det skulle stå som et minnesmerke over Romerrikets storhetstid. Men dets dører ble stengt. Etter at det hadde stått ubrukt i over hundre år, kom pave [Bonifatius IV](#) (608-15) på den tanken å åpne og renske dette tempel for de hedenske avguder, og den bysantinske keiser Fokas (602-10) ga det i gave til paven. Paven ville at «minnet om alle helgener i fremtiden skulle æres på det stedet som tidligere hadde vært viet til tilbedelse, ikke av guder, men av demoner».

Den 13. mai 610 (eller 609) viet pave Bonifatius IV det gamle templet til en kristen kirke med navnet *Santa Maria ad Martyres*. Kvelden før var 28 rikt utsmykkede vogner ført fra katakombene med relikvier av utallige martyrer, og på festdagen ble de høytidelig bisatt i den nye kirken av paven selv. Siden har festen for alltid vært feiret i Roma. I 1878 ble Pantheon gravkirke for de italienske kongene. Den tjener nå som kollegiats- og stiftskirke for de geistlige i det romerske generalvikariatet. (Sakset fra katolsk.no)

**St  
Olav**

**Nyhet!**



**bokhandel** melder om ny messebok og katolsk almanakk 2012  
Bokhandelen har også nettbutikk med gode tilbud. Gå inn på [stolavbok.no](#). Eller meld deg inn i [St. Olav kundeklubb](#) ved å sende sms til **STOLAV** til **200**

## **Bokskapet**

I bokskapet i menighetsalen finner du et godt utvalg av bøker, rosenkranser, kors o.a. fra St. Olav bokhandel.

**Ny messebok og Katolsk almanakk kan bestilles ved Bokskapet. Skriv deg på bestillingslisten, og hent bøkene etter høymessen så snart de kommer ut.**

**Åpent hus**  
messen etter i kapellet, St. Hallvard,  
torsdag den 3. november  
Vi vil snakke sammen om  
**Allehelgensdag**



**Caritas St. Hallvard inviterer alle  
interesserte til kirkekaffe og samtale  
Messe kl 18.00, samtale ca.18.30-19.30**

**St. Hallvard bibelgruppe** starter  
8. november i lille menighetsal  
etter messen kl 18:00

**Har du sorte pensko** som ikke er i  
bruk? Ministrantene trenger fortsatt sko!



## **Kollekter på misjonsøndag totalt kr 19 782**

kr 680,00 lørdag kveld, norsk  
kr 522,50 lørdag kveld, polsk  
kr 2 391,50 fromesse, norsk  
kr 5 846,50 høymesse, norsk  
kr 3 799,00 messe, polsk  
kr 2 355,00 kirkekaffen

kr 1 899,00 messe, engelsk  
kr 1 031,50 messe, tamilsk  
kr 802,50 messe, polsk  
kr 1 821,00 messe, Holmlia  
kr 989,00 vietnamisk messe

**Hjertelig takk!**

**St. Elisabethsøstrene**  
Vi har julebasar den 19. nov.  
fra kl. 10:00 til 14:00.



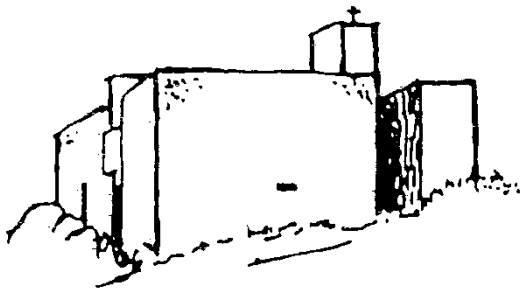
*Juleverksted  
for barn!*

## **Lunden kloster**

I butikken har vi fått inn pene  
englekort til salgs.  
Det er flere kort som har  
musiserende engler som motiv,  
detaljer fra meget kjent tysk  
maleri [Maria i rosenhagen](#) fra  
Stefan Lochner (ca 1400 - 1451).  
Hjertelig velkommen til å komme  
innom butikken vår mellom kl  
08.00 og 20.00

## **JULEMARKED**

St. Josephsøstrenes Hjem  
Gladsvei 23, 0489 Oslo  
**Inviterer til julemarked**  
**Lørdag 12. november**  
**Kl. 10:00 – 16:00**  
NB! Betaling også med bankkort



**Today:**

*Thirty-first Sunday in Ordinary Time (Year A)*

First reading: Malachi 1:14b-2:2b, 8-10

Response: *In you, Lord, I have found my peace*

Second reading: Thessalonians 2:7b-9, 13

Gospel: Matthew 23:1-12

**Next week:**

*Monday - Friday - Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year I)*

Mon 31 Oct 6.00pm Youth mass followed by St Hallvard Youth Group (SHUL) meeting

6.30pm Course in the Catholic Faith (Norwegian)

Tue 1 Nov **All Saints Day**

11.00am Baby Group meets for singing and play (no mass)

6.00pm Mass in Norwegian 7.00pm Mass in Polish

Wed 2 Nov **All Souls Day**

11.00am Mass – the Lunch Club meets after mass

6.00pm Mass in Norwegian 7.00pm Mass in Polish

6.00pm Mass at Holmlia

Thurs 3 Nov

6.30pm Open House after Mass – please join us for a cup of tea/coffee.

Open for everyone who would like to get know new people from the parish.

Theme of the day: “All Saint’s Day”. It is the Caritas St. Hallvard who invites you.

Sat 5 Nov

6.00pm Vigil mass (Norwegian)

7.00pm Vigil mass (Polish)

Sun 6 Nov

*Thirty-second Sunday in Ordinary Time (YearA)*

Wisdom 6:12-16; Thessalonians 4:13-18; Matthew 25:1-13

**Mass in English - 4.00pm**

**All Souls Day** – anyone wishing a mass said for deceased family or friends should contact a priest or the office before Wednesday 2 Nov.

**There is a variety of religious books, rosaries, etc from St Olav bookshop on sale in the church hall on Sundays after 11.00am mass. You can order the new edition of the Sunday Missal and the 2012 Catholic diary now.**

**Lunden Convent** shop has lovely cards for sale, many with angel motives. You can visit the shop from 8.00am till 8.00pm (not during mass times). For more information see [www.lunden.kloster.no](http://www.lunden.kloster.no).

**Welcome to the Sisters’ Christmas Bazaars**

12th November 10.00am – 4.00pm

**St Joseph Sisters Home**

Gladsvei 23, 0489 Oslo

(Bank terminal available)

19th November 10.00am – 2.00pm

**St Elisabeth Sisters**

Nordstrand

Children’s workshop

**Monthly Papal Prayer Intentions - November 2011**

**General Intention:** That the Eastern Catholic Churches and their venerable traditions may be known and esteemed as a spiritual treasure for the whole Church.

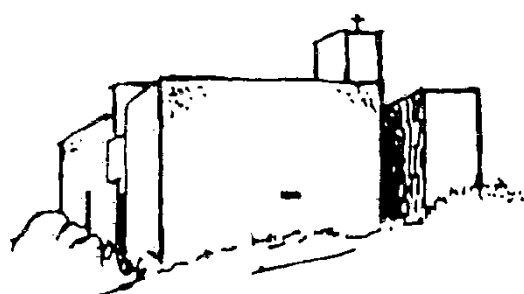
**Missionary Intention:** That the African continent may find strength in Christ to pursue justice and reconciliation as set forth by the second Synod of African Bishops.

**New in the parish?** – remember to register with us. We will be able to send you Hallvardsvaka to keep you informed about what is happening in your parish and be able to receive government financial support. The Norwegian government gives the Catholic Church funding based on the number of registered members so we need every parishioner's name, address and Norwegian identity number. Moving house? Please let us know your new address so we can keep our register up-to-date.

PLEASE REMEMBER to switch off your mobile phone when you come into Church.



NB Fire safety regulations – prams/pushchairs/strollers must not be taken into Church



## Niedziela 30. października 2011

**Dzisiaj:** 31. niedziela zwykła roku A, mszalik str. 611

1. czytanie: Ml 1,14b—2,2b.8-10

Refren psalmu: Strzeż duszy mojej w Twym pokoju, Panie.

2. czytanie: 2 Tes 2,7b-9.13

Ewangelia: Mt 23,1-12

**Przyszły tydzień:** *poniedziałek-piątek Msza św po norwesku o 18:00 (czytania z roku I)*

**Prosimy o dostarczanie nazwisk zmarłych krewnych do odczytania w Dzień Zaduszny do środy 2-go listopada.**

**PONIEDZIAŁEK**  
młodzieżowej SHUL

**31 października** o 18:00 Msza młodzieżowa i spotkanie grupy

18:30 Nauka katechizmu katolickiego po norwesku

**WTOREK**

niemowląt (bez Mszy św.)

**1 listopada WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH** o 11:00 spotkanie

**ŚRODA**

seniorów

19:00 Msza św, po polsku

**2 listopada DZIEŃ ZADUSZNY** o 11:00 Msza św. i spotkanie

**CZWARTEK**

19:00 Msza św, po polsku

**3 listopada** o 18:30 Dom Otwarty

**SOBOTA**

**5 listopada** o 19:00 Msza po polsku w kaplicy

**NIEDZIELA**

**6 listopada** 32. niedziela zwykła roku A, mszalik str. 617 Mdr

6,12–16; 1 Tes 4,13–18; Mt 25,1–13. Kościół św. Hallvarda: 09.30 msza po norwesku, 11.00 suma, 13.00 Msza po polsku, 16:00 Msza po angielsku, 17:30 Msza po tamilsku, 19:00 Msza po polsku.

13:30 Msza św. w Skoklefall kirke na Nesodden

17:00 Msza św. w Holmlia kirke

**14:00-18:00 kurs języka norweskiego dla Polaków, 18:30 Polskie spotkanie AA w „speiderkjelleren”**

**SPOWIEDŹ ŚW.:** W niedziele spowiedź św. po polsku pół godziny przed Mszami. Soboty: spowiedź św o 18:30. Można też umówić się o innych porach.

**SPRZEDAŻ KSIĄŻEK I ARTYKUŁÓW RELIGIJNYCH** w sali parafialnej przy kościele św. Hallvarda w każdą niedzielę w godz. 12-13.

**NOWE CENTRUM INFORMACJI DLA IMIGRANTÓW** w sprawach zatrudnienia, kupna mieszkania, pomocy prawnej czynne przy Storgata 38, wejście od Hausmanns gate. Czynne wtorki i czwartki w godz. 10-17, środy 10-19. Pracownicy centrum mówią po polsku.

**GRUPA BIBLIJNA** przy parafii św. Hallvarda – rozpoczęcie 8-go listopada. Zgłoszonych uczestników prosimy o przybycie do małej sali parafialnej na górze po Mszy św. o 18:00.

**PRZYJMIEMY BUTY DLA MINISTRANTÓW** w rozm. 42-44, koloru czarnego. Gdyby ktoś wśród parafian miał takie na zbyciu, prosimy o przyniesienie ich do biura parafialnego.

## Papieskie intencje Apostolstwa Modlitwy na miesiąc listopad:

► **Intencja ogólna:** Za wschodnie Kościoły katolickie, aby ich czcigodna tradycja była znana jako duchowe bogactwo, cenne dla całego Kościoła.

► **Intencja misyjna:** Aby kontynent afrykański znalazł w Chrystusie siłę, by wejść na drogę pojednania i sprawiedliwości, wskazaną przez II Synod Biskupów poświęcony Afryce.

## Oferty dla dzieci, młodzieży i rodzin

### BIBLIA DLA 4-LATKÓW

**Podczas Mszy św dla dzieci 6-go listopada o 11:00** zapraszamy wszystkie dzieci, które w tym roku obchodzą swoje 4-te urodziny. Dzieci będą tam mogły otrzymać piękną Biblię dla dzieci. Jest to prezent od parafii. W razie pytań prosimy o kontakt.



*Therese Skaar*, kontakt we wtorki tel. 23303200/40436427 lub [therese.skaar@katolsk.no](mailto:therese.skaar@katolsk.no)  
*Angelika Wimmer*, kontakt w środy-piątki, tel 2330300 lub [angelika.wimmer@katolsk.no](mailto:angelika.wimmer@katolsk.no)

# Pavens bønneintensjoner for november:

► At de katolske Kirker i øst og deres ærverdige tradisjoner må bli kjent og aktet som en åndelig skatt for hele Kirken.

► At det afrikanske kontinent må finne styrke i Kristus til å sette ut i livet den rettferdighet og forsoning som biskopene uttrykte ønske om ved den andre Afrika-synode.

---

## Gudstjenestetider:

### St. Hallvard kirke

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:30 messe på tamilsk kl 19:00 messe på polsk.

**2. og 4. søndag i måneden messe på vietnamesisk kl 14:30**



**Oktober er Marias måned. Derfor er det rosenkransandakt etter kveldsmessene mandag til fredag i hele oktober.**

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00.

**Onsdag:** kl 11:00 messe, *Kontaktklubb*

**Lørdag:** kl 11:00 messe, kl 18:00 søndagsmesse på norsk,  
kl 19:00 søndagsmesse på polsk

### St. Hallvard Syd – Holmlia messested (Holmlia kirke)

**Søndag:** kl 17:00 messe

### Nesodden messested (Skoglefall kirke)

**1. og 3. søndag i måneden:** kl 13:30 messe.

### Dominikanerinnene, Lunden kloster:

Hverdager : kl 18:00 messe

Lørdag : kl 10:00 messe

Søndag: kl 10:00 høymesse

### St. Elisabethsøstrene, Nordstrand:

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

---

## St. Hallvard kirke og menighet:

[Sigurd.Markussen@katolsk.no](mailto:Sigurd.Markussen@katolsk.no)

[Janusz.Zakrzewski@katolsk.no](mailto:Janusz.Zakrzewski@katolsk.no)

[Oddvar.Moi@katolsk.no](mailto:Oddvar.Moi@katolsk.no)

Tlf: 23 30 32 00, faks 23 30 32 01 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no)

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

